

P R E F A C E

C'est un grand honneur et un plaisir pour nous de présenter ici le compte-rendu des deux premiers colloques organisés par le Comité international spécialisé pour la conservation des structures et des constructions en bois de l'ICOMOS.

Créé il y a quelques années, le Comité fait partie de la famille des nombreux Comités internationaux spécialisés de l'ICOMOS.

Il a été constitué en vue d'entreprendre et surtout de coordonner, sur le plan international, des études scientifiques sur des sujets particuliers de son domaine en étroit rapport avec les objectifs de l'ICOMOS.

Chaque année, en principe, il réunit ses membres titulaires et correspondants pour un colloque, tenu dans un pays différent, auquel il invite également quelques personnalités étrangères spécialisées.

Nous remercions les Comités internationaux de l'ICOMOS qui nous ont soutenus, le Centre de Rome (ICCROM), les entreprises et toutes les personnes qui nous ont aidés et contribué au succès de ces deux premières réunions.

Enfin, nous tenons à exprimer notre reconnaissance au Ministère français de la Culture et de la Communication, pour son concours financier qui nous a permis de publier le compte-rendu, dans le cadre de l'"Année du Patrimoine".

Le Comité

It is our honour and pleasure to present here the report of the first two symposia organized by the ICOMOS International Specialized Committee for the conservation of wooden structures and buildings.

Formed some years ago, the Committee is part of the family of ICOMOS International Specialized Committees.

It was formed in order to carry out and particularly to coordinate on an international level technical studies on specialized subjects, within the framework of ICOMOS objectives.

Each year, in principle, the Committee assembles in a different country titular and corresponding members for a symposium, to which it invites some foreign specialists.

We thank the ICOMOS International Committees which have supported us, the Rome Centre (ICCROM), the enterprises and all others who have helped us and contributed to the success of these first two meetings.

Finally, we are very grateful to the French Ministry of "Culture and Communication" for its financial support, granted within the framework of the "Heritage Year", which has enabled us to publish this report.

The Committee